Table of Contents

Student Activities
øj Student Development Portfolio
  The Student Development Portfolio (SDP) is a university-wide electronic platform for capturing and presenting students’ Experiential Learning Activities (ELA) systematically under the whole-person development framework namely I • CARE. Its major functions include the overview and online enrolment of ELA, as well as the production of ELA Report.

øj 4th Wu Zhi Xing (無止行)
  Wu Zhi Qiao (Bridge to China) Charitable Foundation will launch its 4th charity walk in coming spring

Service Projects
øj Wu Zhi Qiao (Bridge to China) Charitable Foundation will launch its 4th charity walk in coming spring

Information for Non-local Students
øj 香港中文大學人間仙境論壇
  香港中文大學內地學生學者聯誼會 (CSSA) 論壇 (http://bbs.cuhkcssa.com) 為廣大內地學生學者提供一個交流和資訊發佈的平台

Funding Support for Student Activities
øj Internationalization Projects for Promoting Campus Integration
  One of the missions of the University is to facilitate and cultivate sufficient integration of groups of students of different origins

Student Counselling and Development
øj Student Development Programmes
  In December, the Student Counselling & Development Service will conduct the following events for students

øj #CUsmile Campus Wide Mental Health Promotion Campaign
  In order to promote well-being and bring smiles to students on campus, the Student Counselling and Development Service is launching

Career Planning and Development
øj Career Guidance Programmes in December 2014
  The Career Planning and Development Centre (CPDC) is going to organize a number of guidance programmes in December 2014

øj Global Y Trainee Programme 2015
  Are you looking for challenges and overseas working experience in coming summer? Do you wish to enrich your global outlook and

Services for Students with Disabilities
øj Support Services for Students with Disabilities
  To enable students with disabilities to actively participate in their studies and campus life, special services and facilities can be arranged

øj uShine SEN Service Team
  Students with special educational needs (SEN), for example, hearing impairment, physical disabilities and learning difficulties

E-Newsletter
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

Questions or comments?
Email the Student Activities Section (SACS) at sacs@cuhk.edu.hk or call 3943 7323

Student Activities

Student Development Portfolio
The Student Development Portfolio (SDP) is a university-wide electronic platform for capturing and presenting students’ Experiential Learning Activities (ELA) systematically under the whole-person development framework namely I • CARE. Its major functions include the overview and online enrolment of ELA, as well as the production of ELA Report.

There are two types of ELA Report: official copy and unofficial copy. The former is issued by the University upon application submitted by students via SDP while the latter can be generated for printing in the SDP by students at any time. Fee-paying and collection of the ELA Report would be done in the Student Services Centre of the Office of Student Affairs at 1/F, Benjamin Franklin Centre.

Recently, the gratuitous ELA Reports have been issued to the graduates of 2014 who made such applications. These reports will allow the graduates to present to interested parties their specific knowledge/skills acquired, which act as a complement to their academic attainment through formal syllabus.

All regular full-time undergraduate students are encouraged to fully utilise the SDP to manage and review their ELA during their study and enrich their University life. You can login the system with your Student ID and CWEM Password on www.cuhk.edu.hk/sdp. For more information, please visit www.osa.cuhk.edu.hk/sdp.
4th Wu Zhi Xing (無止行)

Wu Zhi Qiao (Bridge to China) Charitable Foundation will launch its 4th charity walk in coming spring. The event aims to gather the efforts from tertiary institutions and different parties in society, to raise fund for building footbridges and facilities in poor villages in China.

Donations raised through this event (after deducting expenses) will be used for supporting the operation and development of Wu Zhi Qiao (Bridge to China) Charitable Foundation. You, no matter being students, staff or alumni are welcome to join with companions as the team "The Chinese University of Hong Kong". Details of the event are as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date:</th>
<th>8 February 2015 (Sunday)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Time:</td>
<td>9:00am (Ceremony)</td>
</tr>
<tr>
<td>Routing:</td>
<td>Pak Shek Kok Waterfront Promenade à Yuen Chau Tsai Park, Tai Po (About 5 km)</td>
</tr>
<tr>
<td>Minimum Donation per Person:</td>
<td>Tertiary students with valid student ID card/ Persons aged below 18: HK$200 Others: HK$500</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Enrolment:
2. Obtain enrolment form from the Student Services Centre of the Office of Student Affairs at 1/F, Benjamin Franklin Centre

The completed enrolment forms with cheque/ payment slips should reach the Student Services Centre by 5:00pm on 2 January 2015 (Friday).

Enquiry: Miss Lee of the Student Activities Section - 3943 1978


---

**Service Projects**

**Questions or comments?**

Email the Social and Civic Engagement Section (SCES) at [icare@cuhk.edu.hk](mailto:icare@cuhk.edu.hk) or call 3943 7980

博群計劃義工招募： 賽馬會高錕腦伴同行流動車義工活動

博群計劃誠邀同學參加「賽馬會高錕腦伴同行」流動車義工活動，協助提升公眾對腦退化症的認識及服務腦退化症病人。

**計劃目標：**
透過流動教育車宣傳腦退化症的資訊, 為腦退化症病人及照顧者提供免費的支援服務。

**計劃內容：**
腦退化症近年備受關注，現時估計全港約有十萬名腦退化症患者在社區生活，為進一步加強護腦的外展工作，由賽馬會慈善信託基金、聖雅各福群會、高錕慈善基金及香港中文大學博群計劃共同合作的「賽馬會高錕腦伴同行」流動車已於 2013 年開始投入服務，計劃於 3 年內走訪全港 18 區, 提供各種腦退化症支援服務, 包括診斷、公眾講座、長者中心講座、腦退化症跟進服務以及公眾教育, 提升公眾對腦退化症的認識。除了當值護士及社工, 流動車亦需要義工同學協助, 使服務可以更多元化, 惠及公眾及更多有需要人士。

**服務內容：**
-在流動教育車上向公眾進行健康教育及宣傳
-協助舉辦講座及工作坊
-對有早期病徵或患病初期的個案，進行訓練及家訪（義工需要持續參與的服務，並在本計劃社工陪同下方可參與家訪）

**服務時間：**
2015 年 1 月至 6 月
星期一至六均有服務，一般服務時間為上午 10 時至下午 4 時半
[每次可選上午、下午或全日服務]

**地點（暫定）：**
1 月 - 九龍城區
2-3 月 - 大埔區
4-5 月 - 荃灣區
6 月 - 東區及灣仔區

**服務詳情：**
主辦單位會於 1 月開始，以 whatsapp 通知成功申請的義工有關未來數週的服務內容（地點、時間、工作內容），義工可自由選擇服務時間及次數，名額先到先得，義工如在半年內服務 10 次或以上，將可獲頒發義工證書。
活動雖不設最少參與時數，惟項目需要義工協助才可在社區有效推廣，希望義工均積極出席。

---

**Date:** 8 February 2015 (Sunday)

**Time:** 9:00am (Ceremony)

**Routing:** Pak Shek Kok Waterfront Promenade à Yuen Chau Tsai Park, Tai Po (About 5 km)

**Minimum Donation per Person:** Tertiary students with valid student ID card/ Persons aged below 18: HK$200

**Others:** HK$500

**Enrolment:**
2. Obtain enrolment form from the Student Services Centre of the Office of Student Affairs at 1/F, Benjamin Franklin Centre

**Enquiry:** Miss Lee of the Student Activities Section - 3943 1978

每次參與服務可獲交通津貼:
$20 (半日)
$40 (全日)

簡介及義工訓練班:

<table>
<thead>
<tr>
<th>日期</th>
<th>2014年12月20日（星期六）</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>時間</td>
<td>上午10時至下午1時</td>
</tr>
<tr>
<td>地點</td>
<td>將列明於確認電郵</td>
</tr>
<tr>
<td>義工要求</td>
<td>義工必須為中大同學或教職員，能操流利廣東話，並樂意服務長者。</td>
</tr>
<tr>
<td>截止申請日期</td>
<td>2014年12月9日（星期二）</td>
</tr>
<tr>
<td>注意</td>
<td>義工須出席此簡介會</td>
</tr>
</tbody>
</table>

現時已經成為義工的同學或教職員如想繼續服務，可直接與聖雅各職員聯絡，無需再次報名。

查詢:
電話：39437980（鄺先生）
電郵：zivkwong@eservices.cuhk.edu.hk

Information for Non-local Students

香港中文大學人間仙境論壇
香港中文大學內地學生學者聯誼會（CSSA）論壇(http://bbs.cuhkcssa.com)為廣大內地學生學者提供一個交流和資訊發佈的平台。論壇內容覆蓋廣泛，包括：

中大相關
- 香港以及中大新聞
- CSSA最新活動發佈
- 新生入學問答
- 中大申請諮詢

日常生活相關
- 校外租房資訊
- 工作就業
- 本地旅遊
- 購物及美食
- 二手市場
- 交友……

歡迎到訪人間仙境論壇，你可獲得更多所需資訊！

Funding Support for Student Activities

Internationalization Projects for Promoting Campus Integration

Guidelines

About the Fund
- One of the missions of the University is to facilitate and cultivate sufficient integration of groups of students of different origins. The Chinese University of Hong Kong (CUHK) and the University Grants Committee (UGC) has made available HK$500,000 to support projects initiated by students that serve to facilitate student integration in the 2013/14 and 2014/15 academic years. The funding will be used for creative student-initiated projects of distinguishable nature that will promote campus integration.

- The maximum amount of support for each application is capped at $100,000.
Eligibility

- Students of both local and non-local origins can organize and/or participate in the funded projects.
- Students taking non-UGC funded programmes are welcome to participate in this initiative, as long as the majority of students in each project team are taking UGC-funded programmes.

Assessment Criteria

- Consideration will be given to the overall merits of each application, including innovation and impact of the project in promoting campus integration.
- Intellectual, quasi-intellectual, culturally enhancing projects and inter-institutional collaborations will be highly valued.
- Priority will be given to projects which:
  a. involve a large number of students, whether as organizers or participants,
  b. demonstrate cost effectiveness and sustainability components

Application Deadline: 16 January 2015 (Friday)

For details, please visit: www.cuhk.edu.hk/osa/SIPFund.pdf.

Student Counselling and Development

Questions or comments?
Email the Student Counselling and Development Service (SCDS) at scds@cuhk.edu.hk or call 3943 7208

Student Development Programmes

In December, the Student Counselling & Development Service will conduct the following events for students to facilitate their personal growth and self-enhancement:

For postgraduates

<table>
<thead>
<tr>
<th>Theme:</th>
<th>Mental Health First Aid Certificate Course for Postgraduate Students</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Date:</td>
<td>9 &amp; 12 December 2014</td>
</tr>
<tr>
<td>Time:</td>
<td>6:00pm - 9:00pm</td>
</tr>
<tr>
<td>Venue:</td>
<td>Rm 404, Wu Ho Man Yuen Building (WMY)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| Event:                        | Stress Management Workshop                                          |
| Date:                         | 8 December 2014                                                    |
| Time:                         | 4:00pm – 6:00pm                                                    |
| Venue:                        | Rm 501, Yasumoto International Academic Park (YIA)                 |

| Event:                        | Understanding Self Through the Myers-Briggs Type Indicator (MBTI) Workshop |
| Date:                         | 16 & 19 December 2014                                               |
| Time:                         | 5:00pm – 7:00pm                                                     |
| Venue:                        | Rm 402, William M.W. Mong Engineering Building (ERB)                |

#CUsmile Campus Wide Mental Health Promotion Campaign

In order to promote well-being and bring smiles to students on campus, the Student Counselling and Development Service is launching a campus wide mental health promotion campaign under which #CUsmile Slogan & Folder Design Competition and Instagram Contest are organized.

#CUsmile Instagram Contest

Eligibility of Entrants
- Full-time CUHK students

Application & Rules
- Share a picture which tells what makes you smile through Instagram by tagging us @CUsmile_cuhk with #CUsmile to enter
- Include your name, year, department and CUHK webmail
- Feel free to enter up to 3 snaps

Awards
- Haagen Dazs vouchers

Deadline
- 1 January 2015 (Thursday)

For more details of the competition, please follow us on Instagram @CUsmile_cuhk, visit our Facebook – CUsmile and website www.cuhk.edu.hk/osa/scds.

Stay tuned to the latest news on upcoming counselling programmes and activities at www.cuhk.edu.hk/osa/scds.

Enquiry: 3943 7208 (Student Counselling and Development Service)
Career Planning and Development

Career Guidance Programmes in December 2014
The Career Planning and Development Centre (CPDC) is going to organize a number of guidance programmes in December 2014. The following is the programme list:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Workshop/Seminar</th>
<th>Time</th>
<th>Venue</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>8 December 14</td>
<td>Job Preparation Series - Writing Impressive</td>
<td>2:30pm – 4:15pm</td>
<td>Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library</td>
</tr>
<tr>
<td>(Mon)</td>
<td>Resumes*</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9 December 14</td>
<td>頂出而入 — 求職面試要訣（普通話）*</td>
<td>10:30am – 12:15pm</td>
<td>Seminar Room 1, 1/F Wu Chung Multimedia Library</td>
</tr>
<tr>
<td>(Tue)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9 December 14</td>
<td>中文求職信及履歷寫作技巧（普通話）*</td>
<td>2:30pm – 4:15pm</td>
<td>Seminar Room 1, 1/F Wu Chung Multimedia Library</td>
</tr>
<tr>
<td>(Tue)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10 December 14</td>
<td>Job Preparation Series - Writing Impressive</td>
<td>10:30am – 12:15pm</td>
<td>Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library</td>
</tr>
<tr>
<td>(Wed)</td>
<td>Resumes*</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11 December 14</td>
<td>頂出而入 — 求職面試要訣（粵語）</td>
<td>10:30am – 12:15pm</td>
<td>Seminar Room 1, 1/F Wu Chung Multimedia Library</td>
</tr>
<tr>
<td>(Thu)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11 December 14</td>
<td>Job Preparation Series - Ace Your Job Inter-</td>
<td>2:30pm – 4:15pm</td>
<td>Seminar Room 2, 1/F Wu Chung Multimedia Library</td>
</tr>
<tr>
<td>(Thu)</td>
<td>views*</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16 December 14</td>
<td>求職面試普通話*</td>
<td>2:30pm – 4:15pm</td>
<td>Seminar Room 1, 1/F Wu Chung Multimedia Library</td>
</tr>
<tr>
<td>(Tue)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17 December 14</td>
<td>粵語面試技巧*</td>
<td>10:30am – 12:15pm</td>
<td>Seminar Room 1, 1/F Wu Chung Multimedia Library</td>
</tr>
<tr>
<td>(Wed)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Remarks:
* programmes collaborate with Independent Learning Centre (ILC)
For programme details, please visit [http://cpdc.osa.cuhk.edu.hk/event](http://cpdc.osa.cuhk.edu.hk/event).

Global Y Trainee Programme 2015
Are you looking for challenges and overseas working experience in coming summer? Do you wish to enrich your global outlook and engage in valuable cultural exchange?

Global Y Trainee Programme 2015 is what you are long for. It is an overseas internship held from May to August. Student interns would be placed in any one of the twenty-three destinations including, among others, the United States, Canada, Brazil, United Kingdom, Germany, Spain, New Zealand, Tanzania, Sri Lanka, Thailand, India, Japan, Korea and Taiwan for four to eight weeks.

The programme is now calling for application. Completed application form and all supporting documents should be submitted to the Student Services Centre at 1/F, Benjamin Franklin Centre on or before **16 January 2015 (Friday)**.

For more information, please visit the website at [http://www.ymca.org.hk/uniy/globaly/](http://www.ymca.org.hk/uniy/globaly/). Any enquiry could be directed to Mr. Fong of the Student Activities Section at 3943 7253.

Support Services for Students with Disabilities

To enable students with disabilities to actively participate in their studies and campus life, special services and facilities can be arranged according to individual needs, such as on campus transportation, hostel, special lecture/ examination arrangement, general medical care, counselling, access to buildings, library as well as computer and information facilities. More information can be viewed at [http://www.cuhk.edu.hk/osa/disability](http://www.cuhk.edu.hk/osa/disability).

To ensure timely arrangements, students in need of support services are strongly encouraged to contact Ms. Heidi Hui, the Disability Services Coordinator by phone at 3943 4766 or by email at heidihui@cuhk.edu.hk as early as possible. Personal information of individual students will be treated as confidential.

uShine SEN Service Team

Students with special educational needs (SEN), for example, hearing impairment, physical disabilities and learning difficulties, may need extra support for their studies. In order to promote mutual support among students, the "uShine SEN Service Team" is established. By becoming a uShiner and providing support service, you may help lighten up SEN students' university life and bring their ability to shine!

Application form download (MS Word format): [http://www.cuhk.edu.hk/policy/disability/uShine/uShine_AppForm.docx](http://www.cuhk.edu.hk/policy/disability/uShine/uShine_AppForm.docx)

For enquiries, please contact the Disability Services Coordinator of the Office of Student Affairs, Ms. Heidi Hui, by phone at 3943 4766 or by email at heidihui@cuhk.edu.hk.

Stay tuned to the latest information and activities at [www.cuhk.edu.hk/osa/disability](http://www.cuhk.edu.hk/osa/disability).
Enquiry: 3943 4766 (Student Disability Support Services)